

**CHEMINS DE FER.**

Du 1 Juillet au 30 Septembre 1905.  
Van den 1<sup>er</sup> Juli tot den 30<sup>en</sup> September 1905.

Luxemb. 3,25	5,72	11,15	11,11	7,15	7,15	5,31
Luxemb. 3,25	5,72	11,15	11,11	7,15	7,15	5,31
Luxemb. 3,25	5,72	11,15	11,11	7,15	7,15	5,31
Luxemb. 3,25	5,72	11,15	11,11	7,15	7,15	5,31
Luxemb. 3,25	5,72	11,15	11,11	7,15	7,15	5,31
Luxemb. 3,25	5,72	11,15	11,11	7,15	7,15	5,31
Luxemb. 3,25	5,72	11,15	11,11	7,15	7,15	5,31
Luxemb. 3,25	5,72	11,15	11,11	7,15	7,15	5,31
Luxemb. 3,25	5,72	11,15	11,11	7,15	7,15	5,31
Luxemb. 3,25	5,72	11,15	11,11	7,15	7,15	5,31

(\*) Samedi seulement. — **Atteint** le **zaterdag**.  
Un train de nuit est organisé LE DIMANCHE.  
Départ : Liège V<sup>o</sup> à 11,58 soir. Arrivée à Tongres à 1,04 à Hasselt à 1,47.

En nocturne wordt de **ZONDAGS** inge-richt. Vertrek uit Luik om 11,58 's avonds. Aankomst te Tongres om 1,04, te Hasselt om 1,47.

Un train de voyageurs est organisé LE DIMANCHE, entre Liège, Tongres et Hasselt. Départ à Liège V<sup>o</sup> à 7,02 du soir, arrivée à Tongres à 7,26, à Hasselt à 8,34.

Des **ZONDAGS** wordt een reizigerstrein ingericht tusschen Luik, Tongres en Hasselt. Vertrek uit Luik-Vivignis om 7,02 's avonds, aankomst te Tongres om 7,26, te Hasselt om 8,34.

HASSELLT 5,28 7,47 11,27 11,57 5,06 5,25 7,59  
Godschebeyd 5,54 7,55 11,41 11,57 5,29 8,05  
Diessenbeek 5,41 8,00 11,30 11,50 5,28 8,19  
Beverst 5,48 8,07 11,41 11,57 5,21 5,45 8,19  
Bilsen 5,56 8,15 11,49 5,20 5,31 8,27  
Hoesselt 6,01 8,20 12,10 5,26 8,27  
Tongres 6,22 8,18 11,40 12,02 5,48 6,18 8,28  
Nederh. 6,37 8,41 11,47 12,33 5,45 8,34  
Gleons 6,45 8,55 11,52 12,39 5,40 5,49 8,34  
Villers-J. 6,02 6,48 9,02 12,18 5,41  
Liers 6,15 6,51 9,11 12,25 12,54 6,15 6,49 8,38  
Milmort 6,20 6,58 9,14 1,12 6,36 9,25  
Herstal 6,35 7,11 9,25 12,39 6,48 7,08 9,40  
Liège-Viv. 6,42 7,30 9,39 12,47 6,58 7,18 9,53  
Liège-Pal. 6,46 7,31 9,41 12,52 6,42 7,22 9,58  
Liège-Gue. 7,01 7,35 9,54 1,02 6,51 7,31 10,08

LE LUNDI un train de voyageurs, s'arrêtant à toutes les stations intermédiaires, est organisé entre Hasselt et Liège-Vivignis. — Départ de Hasselt à 5,03 du matin, de Tongres à 5,49. — Arrivée à Liège-Vivignis à 6,50.

Le **MAANDAGS** wordt een reizigerstrein, stilstaande aan al de tussenstations, ingericht tusschen Hasselt en Luik-Vivignis. — Vertrek uit Hasselt om 5,03 's morgens, uit Tongres om 5,49. — Aankomst te Luik-Vivignis om 6,50.

Un train de voyageurs est organisé LE DIMANCHE, entre Hasselt, Tongres et Liège. Départ à Hasselt à 8,29 matin, Tongres 9,09. Arrivée à Liège Vivignis 10,05.

Le **ZONDAGS** wordt een reizigerstrein ingericht tusschen Hasselt, Tongres, Luik, Vertrek uit Hasselt om 8,29 's morgens, uit Tongres om 9,09. Aankomst te Luik-Vivignis om 10,05.

Ans 5,55 8,34 12,05 1,28 5,52 8,50  
Ans (Est) 6,00 8,58 12,10 1,45 5,57 8,53  
Rocour 6,02 9,05 12,15 1,48 5,52 9,00  
Liers 6,10 9,06 12,20 1,55 5,57 9,03

Liers 1,55 6,51 9,14 12,28 4,18 6,59  
Rocour 1,41 6,57 9,20 1,14 4,24 6,55  
Ans (Est) 4,46 7,02 9,25 1,09 4,29 7,00  
Ans 4,57 7,05 9,29 1,13 4,33 7,05

Matin. —  
Tongres, Dép. 6,44 Bruzelles N<sup>o</sup>, Dép. 4,45  
Bilsen 6,28 Louvain 5,54  
Beverst 6,35 Aerschot 5,52  
Hasselt 6,37 Sichen 6,15  
Diest 7,28 Diest 6,25  
Sichen 7,50 Hasselt 6,48  
Aerschot 7,46 Beverst 7,07  
Louvain 8,25 Bilsen 7,10  
Bruzelles N<sup>o</sup> Arr. 8,58 Tongres, Arr. 7,22

Tongres 4,22 7,07 10,38 12,53 2,21 6,26 8,25  
Pirange 4,37 7,16 10,47 1,01 2,32 6,35 8,34  
Jesener 4,41 7,20 10,51 1,05 2,36 6,39 8,38  
Kerniel 7,27 10,58 1,12 6,46 8,40  
Loos 4,51 7,24 11,05 1,17 2,45 8,31 8,50  
Rullingen 4,55 7,36 11,07 1,21 6,35  
Houppert 5,01 7,42 11,15 1,27 2,52 7,01 8,58  
Orlange 5,08 7,49 11,20 1,34 2,59 7,08 9,05  
Beruissem 5,18 7,54 11,21 1,30 2,57  
Melveren 5,16 7,54 11,23 1,40 3,06 7,16 9,13  
St-Trond 5,21 8,09 11,33 1,45 3,11 7,21 9,15  
Léau 5,35 8,22 11,46 1,58 3,20 7,34 9,28  
Triblémon 5,08 8,56 12,19 2,26 3,48 8,00 9,55

Triblémon 5,30 8,55 12,49 2,50 6,11 8,58  
Léau 5,05 7,45 8,46 1,15 2,42 6,44 9,27  
St-Trond 5,20 7,58 9,10 1,25 3,44 6,36 9,18  
Melveren 5,11 7,44 9,14 1,38 7,10 9,28  
Beruissem 9,17 3,51 7,05 9,49  
Orlange 5,39 7,50 9,45 1,55 3,57 7,09 9,55  
Houppert 5,40 7,58 9,51 1,42 4,04 7,17 10,03  
Rullingen 5,45 8,04 9,56 1,49 7,22 10,11  
Loos 5,51 8,10 9,42 1,50 4,15 7,28 10,13  
Kerniel 5,57 8,14 9,46 1,48 7,32  
Jesener 6,04 8,21 9,55 1,59 4,26 7,39 10,30  
Pirange 6,09 8,26 9,58 2,04 4,31 7,41 10,25  
Tongres 6,18 8,35 10,07 2,12 4,40 7,50 10,34

**BREUKEN.**  
HEELKUNDIG GESTICHT  
— TE EECLOO —  
Alle slag van operatiën, speciaal het radicaal genezen van BREUK, WATERBREUK, UITZAKKING DER LUFMOEDER (MATRIEX) enz. op 8 tot 14 dagen tijds.  
Te raadplegen: Zondag en Dinsdag van 8 tot 10 uren en Donderdag tot den middag, ook per brief.  
Geneesheer D<sup>r</sup> H<sup>o</sup> LOWIE.

**Au Dôme des Halles**  
Rue Surllet, 25, Liège.  
Seul fabricant breveté de la dernière perfection.  
5 7 10 14 18 pains.  
30 40 50 75 94 fr. toile polie.  
45 56 72 89 106 fr. toile galv.  
franco gare chemin de fer.  
Brochure gratis. — Pas de frais d'emballage.  
Médaille d'or Bruxelles.

**Etablissement d'Horticulture**  
L. VAN HOUTTE  
Père,  
à GAND.  
(SOCIÉTÉ ANONYME).

Graines de fleurs, de légumes, d'herbes plantes de serre et de plein air. Asarées, Camélias, Rhododendrons, rosiers, arbres fruitiers et d'ornement. Bégonias, Gloxinias, oignons à fleurs. ENVOI DES DIVERS CATALOGUES GRATUITS SUR DEMANDE.  
L'aison de production de semences sélectionnées, fondée en 1850.

**AD. FURSTENBERG,**  
ANDERLECHT-BRUXELLES C.  
70-74, Rue Van Scheutveld,  
(POINT DU CANAL).  
**FABRIQUE**  
de treillis, tissus et clôtures métalliques, ronces, paillassons, câbles, cordes, fils de fer et d'acier, produits en fil métallique en tous genres.  
CLÔTURES POUR PRAIRIES.  
Prix-Courant gratuit sur demande

**FABRIQUE d'Orfèvreries et Bronzes d'églises**  
Jos. DENIN et frères.  
La plus importante maison de Belgique.  
BUREAUX, ATELIERS, MAGASINS : LIÈGE, 47, Rue du Coq, 47, LIÈGE.

Ateliers en cuivre. Cuivrières combinées avec bois, marbre ou pierre. Tabernacle coffre-fort depuis 200 fr. porte simple depuis 50 fr. — Vases sacrés. — Emaux opaques, translucides et cloisonnés. — Lutrins. — Banc de Communion. — Chandeliers. — Candelabres. — Eclairage en tout genre.  
Projets, échantillons, devis, franco sur demande.

**Ernstig en Belangrijk Bericht**  
PLAATSING VAN ALLE KAPITALEN  
onmiddellijk beschikbaar, weer te geven op vasten termijn of met jaarlijkse afkortingen of annuïteiten, vermits pand op behoorlijke en onbebouwde goederen of op huizen in opbouw.

Het bedrag der annuïteiten wordt vastgesteld in overeenkomst met de volgende tabel, verwardig in vooruitzicht van een ontrent kapitaal van 100 frank.

100	22,72	13	10,27	21	7,38	29	6,17
6	19,33	14	9,72	22	7,17	30	6,44
7	16,92	15	9,25	23	6,98	35	5,60
8	15,11	16	8,81	24	6,81	40	5,31
9	13,70	17	8,47	25	6,69	45	5,01
10	12,58	18	8,15	26	6,51	50	4,88
11	11,67	19	7,87	27	6,38	55	4,71
12	10,91	20	7,61	28	6,27	60	4,68

De outleener heeft recht zijne schuld af te leggen voor het einde van den termijn vastgesteld bij de ontleening, en zulks wanneer het hem het best past en zonder voorafgaande verwtigting, onder voorwaarde van eene schade-stelling van wederanleg te betalen, dewelke bepaald wordt tijdens het verlijden van den akt.

Men wende zich voor alle inlichtingen tot **M. Lambert CORTYSEER,** NOTARISSKLERK TE HEERS.

**FABRIQUE DE BRONZES D'ART D'ECLAIRAGE**  
MOULDES DE TOUTS STYLES  
SYSTEMES DE LUMIERE  
MAISON FONDÉE EN 1830  
Membre du Jury-Général des OR  
aux EXPOSITIONS UNIVERSELLES.  
**J. WILMOTTE-FILS**  
112, BOULEVARD DE LA SAUVIÈRE  
LIÈGE

**J. Collette-Ronchaine**  
Graines et Plantes.  
Zaden en Planten.  
NUY. — HOEL.  
Le catalogue illustré sera adressé gratis et franco sur demande.  
De geïllustreerde prijs-courant zal gratis en franco op aanvraag toegezonden worden.  
Dépôt général chez NOE-VAN OETEREN, rue de Maestricht.

**M. Th. Detant**  
SUCC. DE VAN ROSSOM  
10, rue d'Artois, Bruxelles.  
Canaux de Saxe, bons chanteurs. Catalogue sur demande.  
Ecrivez à M. Th. Detant, 10, rue d'Artois, Bruxelles.

**Manufacture de CIGARES FINS.**  
Fréd. VERMEREN & C<sup>ie</sup>  
à SELZLAETE  
(FRONTIÈRE HOLLANDAISE).  
En vente dans toutes les maisons sérieuses :  
Amicitias. Regalia Vuella. Mexican Import.  
Romeo et Julia. National. Taming Selected.  
Wilhelmina. Rubens. Mexican Cheroots.  
Vorstenlander.  
L'éguser nos cigarillos « THE TAMANG » et « PRINS HENDRIK », c'est les adopter.

**Émile JACQUEMIN**  
NIVELLES (Belgique)  
Constructeur de Clôtures entièrement Métalliques  
BREVETÉES  
AVEC TENEURS PERFECTIONNÉS  
POUR  
Chemins de Fer, Terres, Prairies,  
Parcs, Jardins, Champs de Courses, etc.

**SERRES, COUCHES**  
Ouvrages d'art, portes, grilles  
LAPINIÈRES, TREILLIS  
FILS ROND ET RONCES

Ces clôtures, largement expérimentées, ont obtenu partout où elles ont été exposées les plus grandes distinctions.  
En comparant mes systèmes d'clôture et leurs prix avec ceux de mes confrères, vous pouvez vous convaincre du bon marché et de la supériorité de mes produits.  
Espérant que vous voudrez bien continuer à m'honorer de votre confiance, veuillez agréer, Monsieur, mes civilités empressées.  
E. JACQUEMIN.  
PRIX, DEVIS ET RÉFÉRENCES SUR DEMANDE

**Manufacture de Cigares fins et secs.**  
MARQUE **IMPERIO** MARQUE  
Vente directe du fabricant au consommateur.  
Par suite de la suppression de tous les frais généraux et de tout intermédiaire, l'offre :  
N<sup>o</sup> 1 à fr. 2,80 le 100, vendu dans le commerce la pièce, fr. 0,05  
N<sup>o</sup> 2 à fr. 4,00 » » » » » 0,08  
N<sup>o</sup> 2bis à fr. 4,50 » » » » » 0,10  
N<sup>o</sup> 3 à fr. 5,50 » » » » » 0,10  
N<sup>o</sup> 3bis à fr. 6,50 » » » » » 0,15  
N<sup>o</sup> 4 à fr. 7,50 » » » » » 0,20  
N<sup>o</sup> 4bis à fr. 9,00 » » » » » 0,20  
N<sup>o</sup> 5 à fr. 10,50 » » » » » 0,20  
N<sup>o</sup> 5bis à fr. 13,50 » » » » » 0,25  
N<sup>o</sup> 6 à fr. 16,00 » » » » » 0,30  
EXPÉDITION FRANCO PAR 500 CIGARES ASSORTIS.  
Envoi franco d'une collection } a. des n<sup>os</sup> 1, 2, 2bis, 3, 3bis, 4 contre bon-p<sup>r</sup> de 2 fr.  
de 30 cigares composée : } b. des n<sup>os</sup> 3, 3bis, 4, 5, 5bis, 6 3 fr.

**Paul RICHARD**  
Bureaux : 30, Rue de la Bienfaisance, 30, Bruxelles.  
N. B. : Mes cigares valent n'importe quelle grande marque renommée.  
Mes prix sont de 30 à 50 p. c. moins chers que ceux de mes concurrents.  
Comme garantie, je m'engage à reprendre, à mes frais, tout envoi qui ne serait pas conforme au goût de mes clients.

**Horlogerie Suisse**  
MÉDAILLE D'OR  
L'EXPOSITION D'ANVERS 1885  
GENÈVE  
BERNE  
MONTRE-COMÈTE SPECIALEMENT FABRIQUÉE POUR LA MAISON  
AMÉDÉE GLESENER, Successeur  
de B. GLESENER  
46, Rue Léopold, LIÈGE, Coin de la Rue sur-Meuse  
EN FACE DU PONT-DES-ARCHES  
Maison fondée en 1863.  
— Montres OMEGA —  
Immense choix de montres or, argent niellé, argent nickel et acier.  
Chronomètres et montres répétition.  
BIJOUTERIE OR, BAGUES, DORMEUSES, CHAINES, SAUTOIRS, PARURES etc.  
Grand choix de garnitures marbre, bronze, régulateurs, œils de bœuf, coucou, éveils-matin de toute qualité et de tous prix. — Bijouterie fantaisie.  
Achat d'or, d'argent et de pierres précieuses.  
Bien remarquer l'adresse.  
La maison n'a pas de succursales!  
Mariages ! — Villégiatures !  
Voulez-vous réaliser un gros bénéfice ? Adressez-vous pour vos installations directement au fabricant.  
Installations complètes, Articles garantis,  
Chambres à coucher, Salles à manger, Salons, Bureaux, etc.  
POSSCHELLE-DELALOU  
Bureaux et Magasins : 44, rue du Marché-aux-Poulets, Bruxelles.  
Fabrique de Meubles et Magasins de Bois : 351, Rue du Moulin, à Forest (Bruxelles-Midi).

**ELIXIR TONIQUE ANTIGLAIREUX DE D'GUILLIE**  
Depuis plus de quatre-vingts ans, l'ELIXIR de D'GUILLIE est employé avec succès contre les maux de Foie, de l'Estomac, du Cœur, Goutte, Rhumatismes, les Fièvres Paludéennes et Paratyphoïdes, les Dysenteries, les Gripes ou Influenza, les maladies de la Peau et les Vers Intestinaux. C'est un des médicaments les plus économiques comme Purgatif et Dépuratif, c'est le meilleur remède contre toutes les maladies occasionnées par la Bile et les Glaires.  
PREZ en France : la Botteille à 12 Ballons à 3 fr. 50.  
Sirop d'Extrait d'Élixir Tonique Antiglaireux à Phéles d'Extrait d'Élixir Tonique Antiglaireux Du Docteur GUILLIE  
Ce Sirop, à base de Curacao, d'un goût très agréable. La Flacon, 3 fr. 50. — Le 1/2 Flacon, 2 fr. Refuser tout antiglaireux ne portant pas la signature Paul GAGE

**Cigarettes de la Régie Ottomane**  
Constantinople  
LES SEULES FABRIQUÉES EN TURQUIE.  
En vente chez tous les débitants, en boîtes de : 20 et 100 pièces, depuis fr. 0,30 jusqu'à fr. 2,10 la boîte de 20.  
Marques recommandées :  
Osmanli, Asker, Ahali, Nazir, Selam, Guibek, Kemal, Orta, Yaka, A'Alu, En A'Alu, Grand prix.  
Mince, grosses, avec ou sans tubes, avec bouts dorés.  
JAN-W. HAVERKAMP,  
ARTISTE-PEINTRE  
SALLE D'EXPOSITION : Bruxelles, 58, BOULEVARD DU HAINAUT.  
ATELIER : Watermael, 24, RUE DE LA STATION.  
Se charge de la livraison de portraits à l'huile, de copies de tableaux célèbres (de tous les Musées d'Europe Occidentale), de tableaux de genre. Ic. — Vues du vieux Tongres.  
PRIX FIXES, TRÈS MODÉRÉS.  
Demandez prospectus et spécimens à vue. — On peut se renseigner aussi à l'administration du journal.  
Manufacture de  
Pianos J. Oor  
Fournisseur de S. A. R. M<sup>me</sup> la Comtesse de Flandre.  
Les Pianos J. OOR, remarquables par leur brillante sonorité et leur excellent toucher, ont obtenu à toutes les grandes Expositions les plus hautes distinctions. Ils sont recommandés par toutes les sommités musicales.  
GRAND CHOIX DE PIANOS NEUFS ET D'OCCASION.  
Vente, échange, location et réparations.  
PHONOLA, appareil merveilleux, s'adapte à tous les pianos et permet à chacun de jouer en virtuose avec nuance et sentiment.  
Bruxelles, 85, rue Neuve, 85, Bruxelles,  
Tongres, imprimerie COLLÉ.